

**REGLAMENTO (CE) Nº 520/2007 DEL CONSEJO**

**de 7 de mayo de 2007**

**por el que se establecen medidas técnicas de conservación de determinadas poblaciones de peces de especies altamente migratorias y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 973/2001**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 37,

Vista la propuesta de la Comisión,

Visto el dictamen del Parlamento Europeo,

Considerando lo siguiente:

- (1) La Comunidad aprobó, mediante la Decisión 98/392/CE <sup>(1)</sup>, el Convenio de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, que contiene determinados principios y normas sobre la conservación y gestión de los recursos acuáticos vivos. Asimismo, la Comunidad, en cumplimiento de sus obligaciones internacionales más generales, participa en los esfuerzos realizados en aguas internacionales para conservar las poblaciones de peces.
- (2) En virtud de la Decisión 86/238/CEE <sup>(2)</sup> y desde el 14 de noviembre de 1997, la Comunidad es Parte contratante en el Convenio Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico (denominado en lo sucesivo «el Convenio CICAA»).
- (3) El Convenio CICAA establece un marco para la cooperación regional en materia de conservación y ordenación de los recursos de túnidos y especies afines del Océano Atlántico y de los mares adyacentes, mediante la creación de una Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (denominada en lo sucesivo «la CICAA»), y para la aprobación de recomendaciones de conservación y ordenación en la zona de aplicación del Convenio, obligatorias para las Partes contratantes.
- (4) La CICAA ha recomendado una serie de medidas técnicas en relación con determinadas poblaciones de especies altamente migratorias del Atlántico y el Mediterráneo, en concreto en lo referente a las tallas y el peso autorizados de los peces, las restricciones aplicables a las capturas en determinadas zonas o determinados períodos o con determinados artes, y las limitaciones de capacidad. Estas recomendaciones son obligatorias para la Comunidad, por lo que procede aplicarlas.
- (5) La Comunidad ha aprobado el Acuerdo por el que se crea la Comisión del Atún para el Océano Índico mediante la Decisión 95/399/CE <sup>(3)</sup>. Este Acuerdo establece un marco encaminado a intensificar la cooperación internacional con miras a la conservación y la utilización racional del atún y otras especies afines del Océano Índico, mediante la creación de la Comisión del Atún para el Océano Índico (denominada en lo sucesivo «la CAOÍ»), y a la aprobación de recomendaciones para la conservación y ordenación de los recursos en la zona de competencia de la CAOÍ, obligatorias para las partes contratantes.
- (6) La CAOÍ ha aprobado una recomendación que establece medidas técnicas para determinadas poblaciones de especies altamente migratorias en el Océano Índico y, particularmente, una limitación de la capacidad. Esta recomendación es obligatoria para la Comunidad, por lo que procede aplicarla.
- (7) Mediante la Decisión 2005/938/CE <sup>(4)</sup>, la Comunidad ha aprobado el Acuerdo relativo al programa internacional para la conservación de los delfines. Procede, pues, que la Comunidad aplique las disposiciones de este Acuerdo.
- (8) Los objetivos del citado Acuerdo son reducir progresivamente la mortalidad accidental de los delfines producida por la pesca de atún con redes de cerco con jareta, en el Océano Pacífico oriental, hasta un nivel próximo a cero, mediante la fijación de límites anuales de captura, y lograr la sostenibilidad a largo plazo de las poblaciones de atún en la zona de aplicación del Acuerdo.
- (9) La Comunidad tiene intereses pesqueros en el Pacífico oriental y ha participado en el proceso tendente a la adopción de la Convención para el Fortalecimiento de la Comisión Interamericana del Atún Tropical (denominada en lo sucesivo «la Convención de Antigua»). Mediante la Decisión 2005/26/CE <sup>(5)</sup>, firmó la Convención de Antigua e inició el procedimiento de adhesión a este nuevo convenio. Hasta que entre en vigor la Convención de Antigua, la Comunidad ha decidido aplicar las medidas técnicas adoptadas por la Comisión Interamericana del Atún Tropical (denominada en lo sucesivo «la CIAT»), en su calidad de Parte cooperante de esta Comisión. Procede, pues, incorporar estas medidas en el ordenamiento comunitario.

<sup>(1)</sup> DO L 179 de 23.6.1998, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 162 de 18.6.1986, p. 33.

<sup>(3)</sup> DO L 236 de 5.10.1995, p. 24.

<sup>(4)</sup> DO L 348 de 30.12.2005, p. 26.

<sup>(5)</sup> DO L 15 de 19.1.2005, p. 9.

- (10) En virtud de la Decisión 2005/75/CE <sup>(1)</sup> y con efectos desde el 25 de enero de 2005, la Comunidad es Parte contratante en la Convención sobre la conservación y ordenación de las poblaciones de peces altamente migratorios del Océano Pacífico occidental y central (denominada en lo sucesivo «la Convención WCPFC»).
- (11) La Convención WCPFC establece un marco de cooperación regional dirigido a la conservación a largo plazo y a la explotación sostenible de las poblaciones de peces de especies altamente migratorias en el Océano Pacífico occidental y central mediante la creación de la Comisión de Pesquerías del Pacífico Occidental y Central (WCPFC).
- (12) Así pues, procede que la Comunidad aplique las disposiciones previstas en la Convención y las medidas técnicas adoptadas por la WCPFC.
- (13) Las medidas técnicas adoptadas por esas organizaciones regionales de pesca se incorporaron al ordenamiento jurídico comunitario mediante el Reglamento (CE) n° 973/2001 del Consejo, de 14 de mayo de 2001, por el que se establecen medidas técnicas para la conservación de determinadas poblaciones de peces de especies altamente migratorias <sup>(2)</sup>.
- (14) Desde que se adoptó el Reglamento (CE) n° 973/2001, esas organizaciones han adoptado nuevas medidas técnicas y actualizado otras, por lo que es necesario derogar el citado Reglamento y sustituirlo por el presente.
- (15) Las limitaciones de capacidad deben fijarse de conformidad con el artículo 20 del Reglamento (CE) n° 2371/2002 del Consejo, de 20 de diciembre de 2002, sobre la conservación y la explotación sostenible de los recursos pesqueros en virtud de la política pesquera común <sup>(3)</sup>.
- (16) Procede aprobar las medidas necesarias para la ejecución del presente Reglamento con arreglo a la Decisión 1999/468/CE del Consejo, de 28 de junio de 1999, por la que se establecen los procedimientos para el ejercicio de las competencias de ejecución atribuidas a la Comisión <sup>(4)</sup>.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

## TÍTULO I

### DISPOSICIONES PRELIMINARES

#### Artículo 1

##### Objeto

El presente Reglamento establece las medidas técnicas de conservación aplicables a la captura y el desembarque de las poblaciones de especies altamente migratorias que se mencionan en el anexo I y a la captura de especies accesorias.

#### Artículo 2

##### Ámbito de aplicación

Sin perjuicio del artículo 9, el presente Reglamento se aplicará a los buques que enarbolan pabellón de los Estados miembros y estén registrados en la Comunidad (denominados en lo sucesivo «los buques pesqueros comunitarios»).

#### Artículo 3

##### Definiciones

A los efectos del presente Reglamento, se entenderá por:

- 1) «especies altamente migratorias»: las especies enumeradas en el anexo I;
- 2) «túidos y especies afines reguladas por la CICAA»: las especies enumeradas en el anexo II;
- 3) «límite de mortalidad de delfines»: el límite definido en el artículo V del Acuerdo relativo al programa internacional para la conservación de los delfines <sup>(5)</sup>;
- 4) «pesca recreativa»: las actividades pesqueras que explotan los recursos acuáticos vivos con fines recreativos o deportivos;
- 5) «red de cerco»: la red que captura los peces rodeándolos por los lados y por debajo. Puede estar provista de una jareta;
- 6) «red de cerco con jareta»: cualquier red de cerco cuyo fondo se recoge mediante una jareta, situada en la parte inferior de la red, que pasa a través de una serie de anillas a lo largo del burlón, permitiendo a la red fruncirse y cerrarse. Las redes de cerco con jareta sirven para capturar pequeñas especies pelágicas, grandes especies pelágicas o especies demersales;

<sup>(1)</sup> DO L 32 de 4.2.2005, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 137 de 19.5.2001, p. 1. Reglamento modificado en último lugar por el Reglamento (CE) n° 831/2004 (DO L 127 de 29.4.2004, p. 33).

<sup>(3)</sup> DO L 358 de 31.12.2002, p. 59.

<sup>(4)</sup> DO L 184 de 17.7.1999, p. 23. Decisión modificada en último lugar por la Decisión 2006/512/CE (DO L 200 de 22.7.2006, p. 11).

<sup>(5)</sup> DO L 348 de 30.12.2005, p. 28.

- 7) «palangre»: el aparejo formado por un cordel principal (madre) con numerosos ramales (brazoladas) de longitud y espaciamiento variables, según la especie, y un anzuelo en el extremo de cada uno de los ramales. Puede desplegarse vertical u horizontalmente a la superficie del mar; puede calarse en el fondo del mar o cerca de este (palangre de fondo) o dejarse derivar entre dos aguas o cerca de la superficie (palangre de deriva);
- 8) «anzuelo»: arponcillo curvo de acero, generalmente provisto de agalla. La punta del anzuelo puede ser recta o invertida y curva; su caña puede presentar distintas formas y tamaños y tener una sección cilíndrica (normal) o aplanada (forjada). La longitud total de un anzuelo es la longitud máxima de la caña desde el extremo en el que se engarza el cabo, que generalmente tiene forma de anilla u ojo, hasta el vértice del seno. El ancho del anzuelo es la distancia horizontal más grande existente entre la parte externa de la caña y la parte externa de la agalla;
- 9) «dispositivo de concentración de peces (DCP)»: cualquier equipo que flote en la superficie del mar y cuyo objetivo sea atraer a los peces;
- 10) «atunero cañero»: embarcación equipada para capturar atunes con caña y línea.

#### Artículo 4

##### Zonas

A los efectos del presente Reglamento, se aplicarán las siguientes definiciones de aguas marítimas:

#### 1) zona 1:

todas las aguas del Océano Atlántico y los mares adyacentes comprendidos en la zona de aplicación del Convenio CICA, según se define en su artículo 1;

#### 2) zona 2:

todas las aguas del Océano Índico comprendidas en la zona de aplicación del Acuerdo por el que se crea la CAO, según se define en su artículo 2;

#### 3) zona 3:

todas las aguas del Océano Pacífico oriental incluidas en la zona definida en el artículo 3 del Acuerdo relativo al programa internacional para la conservación de los delfines;

#### 4) zona 4:

todas las aguas del Océano Pacífico oriental y central incluidas en la zona definida en el artículo 3 de la Convención de la WCPFC.

## TÍTULO II

### MEDIDAS TÉCNICAS APLICABLES EN LA ZONA 1

#### CAPÍTULO 1

#### Restricciones en el uso de determinados tipos de buques y artes

##### Artículo 5

#### Protección del patudo en determinadas aguas tropicales

1. Queda prohibido pescar con buques de pesca al cerco de jareta y atuneros cañeros en el período comprendido entre el 1 y el 30 de noviembre en la zona que se delimita a continuación:

— límite meridional: latitud 0° S,

— límite septentrional: latitud 5° N,

— límite occidental: longitud 20° O,

— límite oriental: longitud 10° O.

2. Los Estados miembros presentarán a la Comisión, a más tardar el 15 de agosto de cada año, un informe sobre la aplicación de esta medida que incluirá, en su caso, una relación de las infracciones cometidas por pesqueros comunitarios que enarbolan su pabellón y por las que sus autoridades competentes hayan incoado procedimientos.

##### Artículo 6

#### Pesca de atún rojo en el Mar Mediterráneo

1. Queda prohibida la pesca de atún rojo con red de cerco con jareta en el Mar Mediterráneo del 16 de julio al 15 de agosto.

2. Queda prohibida la pesca de atún rojo en el Mar Mediterráneo con palangre de superficie por buques de más de 24 metros durante el período comprendido entre el 1 de junio y el 31 de julio. La eslora de los buques se determinará con arreglo al anexo III.

3. Queda prohibido utilizar avionetas o helicópteros de apoyo en las operaciones de pesca de atún rojo que tengan lugar en el Mar Mediterráneo en el período comprendido entre el 1 y el 30 de junio.

4. Los períodos y las zonas indicados en el presente artículo y la eslora de los buques fijada en el anexo III podrán ser modificadas por la Comisión con arreglo al procedimiento mencionado en el artículo 30, en aplicación de las recomendaciones de la CICA que sean de obligado cumplimiento para la Comunidad.

*Artículo 7***Pesca de listado, patudo y rabil en determinadas aguas portuguesas**

Queda prohibido retener a bordo atún listado, patudo o rabil capturado con redes de cerco con jareta en aguas sometidas a la soberanía o jurisdicción de Portugal en la subzona X del CIEM (Consejo Internacional para la Exploración del Mar) al norte del paralelo 36° 30' N o en las zonas CPACO (Comité de Pesca para el Atlántico Centro-Oriental) al norte del paralelo 31° N y al este del meridiano 17° 30' O, y pescar esas especies en las mencionadas zonas con los citados artes.

*CAPÍTULO 2***Talla mínima***Artículo 8***Dimensiones**

1. Se considera que un ejemplar de una especie que figure en el anexo IV no tiene la talla mínima exigida si sus dimensiones son inferiores al mínimo fijado en dicho anexo IV.
2. Las dimensiones fijadas en el anexo IV podrán ser modificadas con arreglo al procedimiento mencionado en el artículo 30, en aplicación de las recomendaciones de la CICAA que sean de obligado cumplimiento para la Comunidad.

*Artículo 9***Prohibiciones**

1. Queda prohibido retener a bordo, transbordar, desembarcar, transportar, almacenar, exhibir para su venta, poner en venta y comercializar ejemplares de las especies indicadas en el anexo IV capturados en la zona 1 que no tengan la talla mínima exigida. Tales ejemplares deberán arrojarse inmediatamente al mar.
2. Queda prohibido despachar a libre práctica o comercializar en la Comunidad ejemplares de las especies indicadas en el anexo IV originarios de terceros países y capturados en la zona 1 que no tengan la talla exigida.

*Artículo 10***Medición de la talla**

1. La medida generalizada para todas las especies, excepto los marlines, será la longitud a la horquilla, es decir, la distancia, en proyección vertical, desde el extremo de la mandíbula superior hasta el extremo de la espina caudal más corta.
2. En los marlines, la talla se medirá desde el extremo de la mandíbula inferior hasta la horquilla de la aleta caudal.

*Artículo 11***Procedimiento de muestreo en las jaulas de atún rojo**

1. Cada Estado miembro establecerá un plan de muestreo destinado a estimar el número de ejemplares por talla de atunes rojos capturados.
2. Para el muestreo por tallas en las jaulas se tomará una muestra de 100 ejemplares por cada 100 toneladas de peces vivos o una muestra del 10 % del número total de peces introducidos en jaulas. Las muestras por tallas se tomarán durante la recogida en la granja, conforme a la metodología aprobada por la CICAA para comunicar los datos correspondientes a la tarea II.
3. Se establecerán métodos de muestreo complementarios para los peces criados durante más de un año.
4. El muestreo se llevará a cabo durante cualquier proceso de recogida y abarcará todas las jaulas. Los datos de los muestreos deberán transmitirse a la CICAA a más tardar el 31 de julio del año siguiente al año civil en que se hayan realizado.

*CAPÍTULO 3***Limitación del número de buques***Artículo 12***Patudo y atún blanco del Atlántico norte**

1. El Consejo determinará, según el procedimiento establecido en el artículo 20 del Reglamento (CE) n° 2371/2002, el número de buques pesqueros comunitarios de una eslora total superior a 24 metros que podrán pescar patudo como especie objetivo en la zona 1 y la capacidad total de tales buques, expresada en toneladas de arqueo bruto (GT). Esa determinación se hará:
  - a) en función del número medio de buques pesqueros comunitarios que hayan pescado esa especie en la zona 1 como especie objetivo en el período 1991-1992 y su capacidad, expresada en toneladas de arqueo bruto (GT), y
  - b) en función de la limitación del número de buques comunitarios de pesca de patudo en 2005 notificada a la CICAA el 30 de junio de 2005.
2. El Consejo determinará, según el procedimiento establecido en el artículo 20 del Reglamento (CE) n° 2371/2002, el número de buques pesqueros comunitarios que podrán pescar atún blanco como especie objetivo en el Atlántico norte. Ese número se fijará en función del número medio de buques pesqueros comunitarios que hayan pescado atún blanco como especie objetivo en el Atlántico norte en el período 1993-1995.

3. El Consejo repartirá entre los Estados miembros, según el procedimiento establecido en el artículo 20 del Reglamento (CE) n° 2371/2002:

- a) el número de buques y la capacidad de estos, expresada en toneladas de arqueo bruto (GT), determinados con arreglo al apartado 1;
- b) el número de buques determinado con arreglo al apartado 2.

4. Cada año, los Estados miembros remitirán a la Comisión la siguiente información antes del 15 de mayo por los canales habituales de transmisión de datos:

- a) una lista de los buques pesqueros que enarbolen su pabellón cuya eslora total sea superior a 24 metros y se dediquen a la pesca de patudo;
- b) una lista de los buques pesqueros que enarbolen su pabellón y que pesquen como especie principal atún blanco del Atlántico norte.

La Comisión enviará esta información a la Secretaría de la CICA antes del 31 de mayo de cada año.

5. En las listas contempladas en el apartado 4 se especificarán el número interno asignado al buque en el registro de la flota conforme al anexo I del Reglamento (CE) n° 26/2004 de la Comisión, de 30 de diciembre de 2003, relativo al registro comunitario de la flota pesquera <sup>(1)</sup>, y el tipo de arte utilizado.

#### CAPÍTULO 4

##### **Especies acompañantes y pesca deportiva y recreativa**

###### *Artículo 13*

###### **Marlines**

Los Estados miembros fomentarán el uso de brazoladas de monofilamento en los giratorios para facilitar que se devuelvan voluntariamente al mar los marlines azules y blancos vivos.

###### *Artículo 14*

###### **Tiburones**

1. Los Estados miembros fomentarán la devolución al mar de los tiburones vivos capturados accidentalmente, especialmente los juveniles.

2. Los Estados miembros fomentarán la disminución de los descartes de tiburones mediante la mejora de la selectividad de los artes de pesca.

###### *Artículo 15*

###### **Tortugas marinas**

Los Estados miembros fomentarán la devolución al mar de las tortugas marinas vivas capturadas accidentalmente.

#### *Artículo 16*

##### **Pesca deportiva y recreativa en el Mediterráneo**

1. Los Estados miembros adoptarán las medidas necesarias para prohibir el uso de redes remolcadas, redes de cerco, redes de cerco con jareta, dragas, redes de enmalle, redes de trasmallo y palangres para la captura de atún y de especies afines en el Mediterráneo en el contexto de actividades de pesca deportiva y recreativa.

2. Los Estados miembros velarán por que no se comercialicen las capturas de atún y de especies afines efectuadas en el Mediterráneo que sean producto de la pesca deportiva y recreativa.

#### *Artículo 17*

##### **Informe**

Los Estados miembros enviarán anualmente a la Comisión un informe sobre la aplicación del presente capítulo no más tarde del 15 de agosto.

#### TÍTULO III

##### **MEDIDAS TÉCNICAS APLICABLES EN LA ZONA 2**

###### *CAPÍTULO 1*

##### **Limitación del número de buques**

###### *Artículo 18*

##### **Número de buques autorizados**

1. El Consejo determinará, según el procedimiento establecido en el artículo 20 del Reglamento (CE) n° 2371/2002, el número de buques pesqueros comunitarios de una eslora total superior a 24 metros autorizados para pescar en la zona 2. Ese número corresponderá al número de buques pesqueros comunitarios inscritos en 2003 en el registro de buques de la CAOI. La limitación numérica de buques deberá corresponder al tonelaje total expresado en arqueo bruto (GT). En caso de sustitución de buques, no podrá superarse el tonelaje total.

2. El Consejo repartirá entre los Estados miembros el número de buques determinado con arreglo al apartado 1 del presente artículo, según el procedimiento establecido en el artículo 20 del Reglamento (CE) n° 2371/2002.

###### *CAPÍTULO 2*

##### **Especies acompañantes**

###### *Artículo 19*

###### **Tiburones**

1. Los Estados miembros harán todo lo posible para fomentar la devolución al mar de los tiburones vivos capturados accidentalmente, especialmente los juveniles.

2. Los Estados miembros fomentarán la disminución de los descartes de tiburones.

<sup>(1)</sup> DO L 5 de 9.1.2004, p. 25. Reglamento modificado por el Reglamento (CE) n° 1799/2006 (DO L 341 de 7.12.2006, p. 26).

*Artículo 20***Tortugas marinas**

1. Los Estados miembros harán todo lo posible para reducir las repercusiones de la pesca en las tortugas marinas, en particular mediante la aplicación de las medidas previstas en los apartados 2, 3 y 4.
2. La utilización de cualquier arte de pesca estará sujeta a la observancia de los siguientes requisitos:
  - a) manipulación adecuada, incluidas la recuperación y la pronta devolución al mar, de las tortugas marinas capturadas accidentalmente (anzuelos o redes) o accesoriamente;
  - b) presencia a bordo del equipo necesario para devolver al mar las tortugas marinas capturas accidental o accesoriamente.
3. La utilización de redes de cerco con jareta estará sujeta a la observancia de los siguientes requisitos:
  - a) obligación de evitar en lo posible que queden atrapadas tortugas marinas;
  - b) desarrollo y aplicación de especificaciones de artes adecuados para que las capturas accesorias de tortugas marinas sean mínimas;
  - c) adopción de todas las medidas necesarias para devolver al mar las tortugas marinas cercadas o capturadas;
  - d) adopción de todas las medidas necesarias para vigilar los dispositivos de concentración de peces en los que puedan quedar atrapadas tortugas marinas para liberar las tortugas capturadas y retirar los dispositivos de ese tipo que no se utilicen.
4. La utilización de palangres estará sujeta a la observancia de los siguientes requisitos:
  - a) desarrollo y empleo de combinaciones, de formas de anzuelos y tipos de cebo para aguas profundas, así como de redes y métodos de pesca, que permitan reducir las capturas accidentales y accesorias y la mortalidad de las tortugas marinas;
  - b) presencia a bordo del equipo necesario para devolver al mar las tortugas marinas capturas accidental o accesoriamente, incluidas herramientas para desengancharlas o para cortar las líneas y salabardos.

## TÍTULO IV

**MEDIDAS TÉCNICAS APLICABLES EN LA ZONA 3***Artículo 21***Transbordo**

1. Se prohíbe la utilización de buques auxiliares de los buques que pescan por medio de dispositivos de concentración de peces.
2. Se prohíbe a los cerqueros efectuar transbordos de pescado en el mar.

*Artículo 22***Limitación del número de buques**

1. El Consejo determinará, por el procedimiento establecido en el artículo 20 del Reglamento (CE) n° 2371/2002, el número de cerqueros comunitarios autorizados para pescar atún en la zona 3. Ese número corresponderá al número de cerqueros comunitarios inscritos en la fecha del 28 de junio de 2002 en el registro de la CIAT.
2. Los Estados miembros enviarán cada año a la Comisión, antes del 10 de diciembre, una lista de los buques que enarboleden su pabellón que tengan intención de pescar atún en la zona 3. Los buques que no figuren en esa lista se considerarán inactivos y no estarán autorizados para pescar durante el año en cuestión.
3. En las listas se especificarán el número interno asignado al buque en el registro de la flota conforme al anexo I del Reglamento (CE) n° 26/2004 y el tipo de arte utilizado.

*Artículo 23***Protección de los delfines**

Únicamente los buques pesqueros comunitarios que faenen en las condiciones fijadas en el Acuerdo relativo al programa internacional para la conservación de los delfines y dispongan de un límite de mortalidad de delfines (LMD) podrán rodear bancos o grupos de delfines mediante redes de cerco con jareta cuando pesquen rabil en la zona 3.

*Artículo 24***Solicitudes de LMD**

Cada año, los Estados miembros enviarán a la Comisión, antes del 15 de septiembre:

- a) una lista de los buques que enarboleden su pabellón cuya capacidad de carga sea superior a 363 toneladas métricas (400 toneladas netas) y que hayan solicitado un LMD para todo el año siguiente;
- b) una lista de los buques que enarboleden su pabellón cuya capacidad de carga sea superior a 363 toneladas métricas (400 toneladas netas) y que hayan solicitado un LMD para el primer o segundo semestre del año siguiente;

- c) por cada buque que solicite un LMD, un certificado en el que se dé fe de que el buque dispone de todos los artes y equipos de protección de delfines y que su capitán ha recibido formación homologada sobre liberación y salvamento de delfines;
- d) una lista de los buques que enarbolan su pabellón que previsiblemente vayan a faenar en la zona al año siguiente.

#### Artículo 25

##### Asignación de LMD

1. Los Estados miembros velarán por que las solicitudes de LMD se ajusten a las condiciones previstas en el Acuerdo relativo al programa internacional para la protección de los delfines así como a las medidas de conservación aprobadas por la CIAT.
2. La Comisión examinará las listas y su conformidad con las disposiciones del Acuerdo relativo al programa internacional para la protección de los delfines y con las medidas de conservación aprobadas por la CIAT, y las remitirá al director de la CIAT. Si del examen de una solicitud se desprende que no reúne las condiciones a que se hace referencia en el presente apartado, la Comisión informará inmediatamente al Estado miembro que corresponda de que no puede remitir al director de la CIAT la solicitud, bien total, bien parcialmente, y le comunicará los motivos.
3. La Comisión comunicará a cada Estado miembro la totalidad de los LMD que proceda repartir entre los buques que enarbolan su pabellón.
4. Cada año, los Estados miembros notificarán a la Comisión, antes del 15 de enero, el reparto de los LMD asignados a los buques que enarbolan su pabellón que hayan efectuado.
5. La Comisión comunicará al director de la CIAT, antes del 1 de febrero de cada año, la lista y la distribución de los LMD entre los buques pesqueros comunitarios.

#### Artículo 26

##### Protección de especies acompañantes

1. Los cerqueros con jareta liberarán inmediatamente y, en la medida de lo posible, sin daño alguno, todas las tortugas marinas, tiburones, listados, marlines, rayas, lampugas y demás especies acompañantes.
2. Se fomentará entre los pescadores la elaboración y utilización de técnicas y equipos que faciliten la liberación rápida y segura de todos esos animales.

#### Artículo 27

##### Tortugas

1. Cuando se detecte la presencia de una tortuga marina en la red, se harán todos los esfuerzos razonables para rescatarla antes de que quede definitivamente enredada, incluyendo, en caso necesario, el envío de una lancha motora.
2. Si la tortuga estuviese ya atrapada en la red, la recogida de esta se detendrá tan pronto como la tortuga aparezca en la superficie y la operación no se reanudará hasta que el animal haya sido desenredado y liberado.
3. En caso de que se suba a bordo una tortuga, se aplicarán todos los medios adecuados para su recuperación antes de devolverla al agua.
4. Los buques atuneros no podrán verter al mar bolsas de sal ni ningún tipo de basura plástica.
5. Se liberarán, cuando sea posible, las tortugas marinas atrapadas en dispositivos de concentración de peces y otros artes de pesca.
6. Se retirarán los dispositivos de concentración de peces que no estén siendo utilizados en la pesca.

#### TÍTULO V

##### MEDIDAS TÉCNICAS APLICABLES EN LA ZONA 4

#### Artículo 28

##### Reducción de desperdicios

Los Estados miembros adoptarán medidas para reducir lo más posible los desperdicios, los descartes, las capturas por aparejos perdidos o abandonados, la contaminación por buques pesqueros, las capturas de peces y animales de especies que no son objeto de la pesca y los efectos en las especies asociadas o dependientes, en especial las que están amenazadas de extinción.

#### TÍTULO VI

##### DISPOSICIONES GENERALES

#### Artículo 29

##### Mamíferos marinos

1. Queda prohibido rodear mediante redes de cerco con jareta bancos o grupos de mamíferos marinos.

2. El apartado 1 se aplicará a todos los buques pesqueros comunitarios salvo los contemplados en el artículo 23.

#### TÍTULO VII

#### DISPOSICIONES FINALES

##### Artículo 30

##### Comitología

Las medidas que deben adoptarse en virtud del artículo 6, apartado 4, y del artículo 8, apartado 2, se adoptarán por el procedimiento establecido en el artículo 30, apartado 3, del Reglamento (CE) nº 2371/2002.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 7 de mayo de 2007.

##### Artículo 31

##### Derogación

El Reglamento (CE) nº 973/2001 queda derogado.

##### Artículo 32

##### Entrada en vigor

El presente Reglamento entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

H. SEEHOFER



## ANEXO I

**Lista de especies altamente migratorias**

- Bonito del norte: *Thunnus alalunga*
  - Atún rojo: *Thunnus thynnus*
  - Patudo: *Thunnus obesus*
  - Listado: *Katsuwonus pelamis*
  - Bonito del Atlántico: *Sarda sarda*
  - Rabil: *Thunnus albacares*
  - Atún de aleta negra: *Thunnus atlanticus*
  - Bonito del Pacífico: *Euthynnus spp.*
  - Atún del sur: *Thunnus maccoyii*
  - Melva: *Auxis spp.*
  - Japuta: *Bramidae*
  - Marlines: *Tetrapturus spp.*; *Makaira spp.*
  - Pez vela: *Istiophorus spp.*
  - Pez espada: *Xiphias gladius*
  - Paparda: *Scomberesox spp.*; *Cololabis spp.*
  - Lampuga: *Coryphaena hippurus*; *Coryphaena equiselis*
  - Tiburones: *Hexandus griseus*; *Cetorhinus maximus*; *Alopiidae Rhincodon typus*; *Carcharhinidae*; *Sphyrnidae*; *Isuridae*; *Lamnidae*
  - Cetáceos (ballenas y marsopas): *Physeteridae*; *Balenidae*; *Eschrichtiidae*; *Monodontidae*; *Ziphiidae*; *Delphinidae*
-

## ANEXO II

**Lista de túnidos y especies afines de la CICAA**

- Atún rojo: *Thunnus thynnus*
  - Atún del sur: *Thunnus maccoyii*
  - Rabil: *Thunnus albacares*
  - Bonito del norte: *Thunnus alalunga*
  - Patudo: *Thunnus obesus*
  - Atún de aleta negra: *Thunnus atlanticus*
  - Bacoreta: *Euthynnus alletteratus*
  - Listado: *Katsuwonus pelamis*
  - Bonito del Atlántico: *Sarda sarda*
  - Melva tazard: *Auxis thazard*
  - Melva: *Auxis rochei*
  - Casarte ojón: *Orcynopsis unicolor*
  - Peto: *Acanthocybium solandri*
  - Carite atlántico: *Scomberomorus maculatus*
  - Carite lucio: *Scomberomorus cavalla*
  - Carite pintado: *Scomberomorus tritor*
  - Carite brasileño: *Scomberomorus brasiliensis*
  - Carite chinigua: *Scomberomorus regalis*
  - Pez vela del Atlántico: *Istiophorus albicans*
  - Aguja negra: *Makaira indica*
  - Aguja azul: *Makaira nigricans*
  - Aguja blanca: *Tetrapturus albidus*
  - Pez espada: *Xiphias gladius*
  - Aguja picuda: *Tetrapturus pfluegeri*
-

## ANEXO III

**Eslora de los buques (artículo 6, apartado 2)**

Definición de la eslora de los buques, según la CICA:

- en los buques pesqueros construidos después del 18 de julio de 1982, el 96 % de la eslora total en una flotación correspondiente al 85 % del puntal mínimo medido desde la línea de quilla, o la eslora que haya de la cara proel de la roda al eje de la mecha del timón en esa flotación, si esa magnitud es mayor. En los buques proyectados con línea inclinada, la flotación de referencia para medir la eslora será paralela a la flotación de proyecto,
- en los buques pesqueros construidos antes del 18 de julio de 1982, la eslora de matrícula que figure en los registros nacionales de matrícula de buques o en cualquier otro documento de valor probatorio de los buques.

## ANEXO IV

**TALLAS MÍNIMAS**

(artículo 8, apartado 1)

Especies	Tallas mínimas
Atún rojo ( <i>Thunnus thynnus</i> ) <sup>(1)</sup>	6,4 kg o 70 cm
Atún rojo ( <i>Thunnus thynnus</i> ) <sup>(2)</sup>	10 kg u 80 cm
Pez espada ( <i>Xiphias gladius</i> ) <sup>(3)</sup>	25 kg o 125 cm (mandíbula inferior)

<sup>(1)</sup> Esta talla mínima solo es aplicable en el Atlántico oriental.

<sup>(2)</sup> Esta talla mínima solo es aplicable en el Mediterráneo.

<sup>(3)</sup> Esta talla mínima solo es aplicable en el Océano Atlántico.